

日本ケベック学会
2016 年度全国大会
Congrès annuel 2016
Association japonaise des études
québécoises (AJEQ)



2016 年 10 月 8 日(土)

Samedi 8 octobre, 2016

会場: 明治大学駿河台キャンパス

リバティータワー12階 1123 教室

〒101-8301 東京都千代田区神田駿河台1丁目1

Lieu: Université Meiji

1-1, Kanda Surugadai, Chiyoda-ku, Tokyo

入場無料

Entrée libre

大会プログラム Programme

9:30 受付 Réception

10:00-10:20 開会式 Cérémonie d'ouverture

開会の辞 伊達 聖伸 (副会長、上智大学)

DATE Kiyonobu (Vice-président de l'AJEQ, Université Sophia)

開催校代表挨拶 萩原 芳子 (明治大学)

HAGIWARA Yoshiko (Université Meiji)

ケベック州在日事務所挨拶 マルク・ベリヴォー

Marc BÉLIVEAU (Délégation générale du Québec à Tokyo)

会長挨拶 小倉 和子 (立教大学)

OGURA Kazuko (Présidente de l'AJEQ, Université Rikkyo)

10:20-11:50 自由論題 Communications

司会: 廣松 勲 (法政大学)

Modérateur : HIROMATSU Isao (Université Hosei)

1. 「アンヌ・エベール『魔宴の子たち』における補記の戯画的作用」

Effet caricatural des phrases ajoutées dans Les enfants du sabbat d'Anne Hébert

佐々木 菜緒 (明治大学大学院)

SASAKI Nao (Université Meiji, doctorante)

2. 「ガストン・ミロンとローランティド」

Gaston Miron et Les Laurentides

立花 英裕 (早稲田大学)

TACHIBANA Hidehiro (Université Waseda)

3. *L'historicité et le surnaturel dans la littérature québécoise du 19^e siècle : autour des contes fantastiques de Honoré Beaugrand*

HAN Yongtaek (Université Kyonggi)

11:50-13:30 昼休み Déjeuner

13:30-14:15 基調講演 Conférence

「ベトナムとケベックのあいだで書くこと」

Écrire entre le Vietnam et le Québec

Kim THÚY (écrivaine)

司会: 関 未玲 (愛知大学)

Présentatrice : SEKI Mirei (Université d'Aichi)

14:30-17:00 シンポジウム Symposium

「ケベック社会と女性」

La société québécoise et les femmes

司会・コーディネーター: 飯笹 佐代子 (青山学院大学)

Modératrice & coordinatrice : IIZASA Sayoko (Université Aoyama Gakuin)

報告1. 「アンヌ・エベールを振り返る — 生誕 100 周年を機に」

Revisiter Anne Hébert : à l'occasion du centenaire de sa naissance

小倉 和子 (立教大学)

OGURA Kazuko (Université Rikkyo)

報告2. 「女性たちの活動を支えるフェミニズムのネットワーク」

Réseaux féministes pour le soutien au développement des actions des femmes

矢内 琴江 (早稲田大学)

YAUCHI Kotoe (Université Waseda)

報告3. 「ケベック・フランス語の職業名と文体の女性形化」

Féminisation des titres et des textes du français du Québec

矢頭 典枝 (神田外語大学)

YAZU Norie (Université Kanda-gaigo)

報告4. 「ヴェール論争とフェミニストの分裂 — 「ケベック価値憲章」

をめぐって」

Le débat sur le voile qui a divisé les féministes : un bilan de la Charte des valeurs

伊達 聖伸 (上智大学)

DATE Kiyonobu (Université Sophia)

17:15-18:00 総会、2016 年度小畑ケベック研究奨励賞授与式

Assemblée générale, Remise des Prix Obata pour la recherche sur
le Québec 2016

18:00- 閉会式 Cérémonie de clôture

副会長挨拶 立花 英裕 (早稲田大学)

TACHIBANA Hidehiro (Vice-président de l'AJEQ, Université Waseda)

18:30- 懇親会 Soirée amicale

会場: ナポリの下町食堂

参加費: 一般 5,000 円、学生 3,000 円

Participation : ¥ 5,000, étudiant(e), ¥ 3,000